

Wireless optical mouse

MW-21
Quick Guide v 1.0

EN

Features:

Connection: wireless, 2.4 GHz
Number of buttons: 7
Min. / Max. Resolution: 800/1200/1600 DPI

Superior optical sensor "Blue LED"
The energy saving technology with deep sleep mode

User manual. Wireless optical mouse

Package contents:	Connection
Wireless optical mouse USB receiver User manual Batteries 2 pcs, AAA type	Connect USB receiver to computer, namely free USB port.

Disposal: Deposit used electronic devices, batteries and packaging materials to the special collection facilities.

BG

Характеристики:

Тип връзка: безжична, 2.4 GHz
Брой бутони: 7
Min. / Max. резолюция: 800/1200/1600 DPI

Blue "LED" оптичен сензор
Енергоспестяващата технология с режим 'дълбок сън'

Ръководство за употреба. Безжична оптична мишка

Съдържание на опаковката:	Свързване
Безжична оптична мишка USB предавател Ръководство за употреба Батерии 2 бр., тип AAA	Свържете USB приемника към свободен USB порт на вашия компютър.

Избягване: Моля, избягвайте използването на електронни устройства, батерии и опаковъчни материали в специалните съоръжения за събиране.

CZ

Vlastnosti:

Připojení: bezdrátová, 2.4 GHz
Počet tlačítek: 7
Min. / Max. rozlišení: 800/1200/1600 DPI

Vynikající optický senzor "Blue LED"
Technologie úspory energie s režimem spanku (deep sleep)

Návod k použití: Bezdrátová optická myš

Obsah balení:	Postup připojení
Bezdrátová optická myš USB přijímač Návod k použití Baterie 2 ks, typ AAA	Připojte USB přijímač do volného USB portu počítače.

Likvidace: Použitá elektronická zařízení, baterie a obalové materiály likvidujte na speciálních sběrných místech.

HU

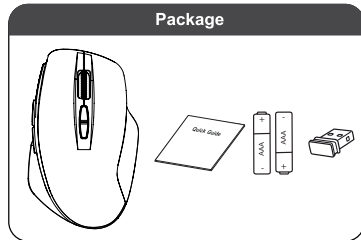
Jellemzők:

Csatlakozás: vezeték nélküli, 2.4 GHz
Gombok száma: 7
Min. / Max. felbontás: 800/1200/1600 DPI
Használati útmutató: Vezeték nélküli optikai egér

"Blue LED" optikai szenzor
Energatakarékos mod, melyalvás technológiával

A csomag tartalma:	Csatlakoztatás
Vezeték nélküli egér USB vevő Használati útmutató Elemek 2 db, AAA típusú	Csatlakoztassa az USB vevőt a számítógépe egy szabad USB portjához.

Hulladékkezelés: A készülék speciális hulladékkezelést igényel, nem helyezhető hulladékgyűjtő edénybe. A már nem használt készüléket az elektronikai hulladék gyűjtésére szolgáló helyeken kell leadni.



SAFETY INSTRUCTIONS



Read carefully and follow all instructions before using this product.

- Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
- Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
- The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
- Clean the device with dry cloth only.

Warning

- It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to warranty waste.
- For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.
- Do not destroy batteries by burning, they may explode.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Преди да започнете работа, прочетете внимателно и следвайте инструкциите!

- Пазете мишката от влага, вода и прах. Не я изполагайте в запечатени и влажни помещения.
- Пазете далеч от източници на загряване и възпламеняване. Не оставайте мишката близо до отоплителни уреди и не я излагайте на пряка слънчева светлина.
- Този продукт трябва да се свърже към захранване единствено по начина, показан в ръководството за употреба.
- Почиствайте устройството само със суха кърпа.

Предупреждение!

- Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.
- За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от 15 до 25 °C. Твърде високата / ниската температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батерията. Прекомерно отопление / охлаждане може да причини временно невъзможност за работа с устройството.
- Не унищожавайте батериите чрез изгаряне. Те могат да експлодират.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Pozorně si přečtěte a dodržujte následující pokyny před použitím výrobku.

- Nevystavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě ani prašnému prostředí. Nepoužívejte v místnostech se zvýšenou vlhkostí ovzduší a nadměrnou prašností.
- Nevystavujte myš vysokým teplotám: neumísťte ji v blízkosti topení ani ji nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- Tento produkt je možné připojit pouze ke zdroji energie odpovídajícímu typu označenému v návodu k použití.
- Čistěte pouze suchým hadříkem.

VAROVÁNÍ

- Nikdy se nesnažte otevírat plášť zařízení. Jakýkoliv pokus o neautorizovanou opravu výrobku je porušením záručních podmínek.
- Pro optimální výkon zařízení by měly být baterie uchovávány při teplotě 15 až 25 °C. Příliš vysoké nebo nízké teploty vedou ke snížení kapacity a životnosti baterie. Výrazné zahřívání nebo ochlazení může mít za následek dočasnou nefunkčnost zařízení.
- Nevzhazujte baterie do ohně, hrozí exploze.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

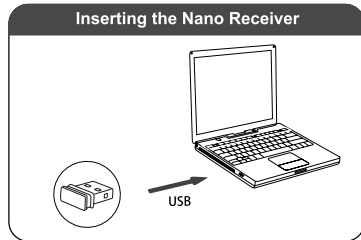


Olvassa el az alábbiakat, mielőtt használni kezdi a készüléket.

- Óvja a készüléket a nedvességtől, folyadékoktól és a szennyeződésektől. Ne használja a készüléket nedves és/vagy poros környezetben.
- Óvja a készüléket a hővesztéstől, ne használja a készüléket hőforráshoz közel, ne tegye ki direkt napfény sugárzásnak.
- A készüléket csak a megfelelő hőmérsékleten töltsön.
- Ne használjon nedves tisztítószert, spray-t a készülék tisztításához. Kizárólag száraz kendővel tisztítsa.

Figyelmeztetés

- Tilos a készüléket szétszerelni. A szétszerelés, javítási kísérlet a készülék garanciájának elvesztését okozza.
- A megfelelő akkumulátor teljesítmény eléréséhez tartsa a készüléket 15 - 25 °C tartományban. A túl magas / alacsony hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és az élettartamát. A túlzott hideg/meleg a készülék működésképtelenségét okozhatja.
- Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor ne sérüljön, a sérülése tűzet, robbanást okozhat.



Troubleshooting

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Absence of signal from the transmitter installed in the USB port of the computer. Check the receiver, connecting it to another USB port. 1.1. Remove the device from the system and install it again.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

If the above actions don't help, please contact Canyon support team: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможно решение
Мишката не работи	1. Липса на сигнал от предавателя, инсталиран в USB порта на компютъра. Проверете приемника, като го свържете към друг USB порт. 1.1. Деинсталирайте устройството от системата и го инсталирайте отново.

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Ако тези действия не помогнат, моля свържете се с нашия екип поддръжка на <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/serifikati/> или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Myš nefunguje	1. Myš nepřijímá signál z USB přijímače. Zkontrolujte přijímač a zkuste jej zapojit do jiného USB portu. 1.1. Odstraňte zařízení ze systému a nainstalujte jej znovu.

Výrobce: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Pokud výše uvedeny postup problém nevyřeší, kontaktujte prosím tým podpory Canyon prostřednictvím webové stránky <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Hibakeresés és elhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
Az egér nem működik	1. Ellenőrizze a vevőegységét, szükség esetén helyezze át egy másik USB aljzatra. 1.1. Távolítsa el az eszközt a számítógépéből és telepítse újra.

Gyártó: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Ha a fenti lépések nem segítenek, látogasson el az alábbi oldalra: <http://canyon.eu/ask-your-question/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners
Smlénice 2014/53/EU o shodě rádiových zařízení. Více informací na www.canyon.eu/certificates

WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

ГАРАНЦИЯ

Гаранционният срок на този продукт е 2 години. Той започва да тече от датата на закупуването му от авторизиран партньор на CANYON. Датата, посочена във фактурата или касовата бележка е датата на закупуване. По време на гаранционния период всеки ремонт, замена или възстановяване на стойността на покупката ще извършва по преценка на CANYON. За да предостави гаранционното обслужване, продуктът трябва да бъде върнат към търговеца, от който е закупен и да бъде придружен със съответния документ за покупка (фактура или касова бележка). За подробности относно употребата и гаранционните условия посетете <http://canyon.eu/warranty-terms/>

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba začíná datem nákupu zboží od prodejce autorizovaného společnosti Canyon. Datum nákupu je uvedeno na účtence nebo faktuře. Během záruční doby rozhoduje o opravě, výměně zboží nebo navrácení peněz společnost Canyon. Pro uplatnění záruky je nutné vrátit na prodejní místo zboží i s účtenkou či fakturou. Záruční doba trvá dva roky od okamžiku nákupu zboží. Životnost křtiny je dva roky. Další informace o podmínkách používání a podmínkách záruky jsou dostupné na stránce: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

GARANCIA

A garanciális periódus a készülék megvásárlásával kezdődik, időtartama 2 év. A vásárlást szállítólevéllel, blokkal, számlával és/vagy juttatási jeggy bemutatásával igazolhatja. A meghibásodott készüléket juttatás vissza a vásárlás helyére. További részleteket az alábbi oldalon talál: <https://canyon.eu/warranty-terms/>

KZ

Сипаттамалар
Косу: сымсыз, 2,4 GHz
Бат.малар саны: 7
Мин./Макс. ажыратымдылык: 800/1200/1600 DPI

<p>Пайдаланушынын жетекшілігі. Сымсыз оптикалык тышкан</p>	
Каптама курамы:	Косу
Сымсыз оптикалык тышкан USB-кабылдагыш компьютерге, атап айтканда - еркин USB порт.	USB-кабылдагышты компьютерге, атап айтканда - еркин USB порт.
<p>Пайдаланушынын жетекшілігі Батарей 2 дана, ААА түрі</p>	

Жоо:
Колданган электрондук кырылгыларды, батареяларды жэне каптау материалдарын арнайы жинау нысандарына өткізің.

RU

Техническe характеристики
Подключениe: Беспроводное, 2,4 GHz
Количество кнопок: 7
Мин./Макс. разрешение: 800/1200/1600 DPI

<p>Инструкция по эксплуатации. Беспроводная оптическая мышь</p>	
Комплектация:	Подключение
Беспроводная оптическая мышь USB-приемник, Руководство пользователя Батарейки 2 шт., тип ААА	Подключите USB приемник к компьютеру, а именно к свободному USB-порту.

Утилизация: Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора.

SI

Lastnosti
Povezava: brezžična, 2,4 GHz
Številno gumbov: 7
Min. / Maks. resolucija: 800/1200/1600 DPI

<p>Uporabniški priročnik. Brežžična optična miška</p>	
Vsebina paketa:	Povezava
Brezžična optična miška USB sprejemnik Uporabniški priročnik Baterije 2 kos, AAA tip	Priključite USB sprejemnik v računalnik, in sicer v prost USB vhod.

Odstranjevanje: Uporabljene elektronske naprave, baterije in embalažne materiale odnesite v posebej za to namenjena odlagališča ali zbirna mesta.

SK

Parametre:
Pripojenie: Bezdrôtova, 2,4 GHz
Špičkový optický senzor s mroudu LED
Počet tlačidiel: 7
Min./max. rozlíšenie: 800/1200/1600 DPI

<p>Návod na obsluhu. Bezdrôtová optická myš</p>	
Obsah balenia:	Pripojenie
Bezdrôtová optická myš USB prijímač Návod na obsluhu Batérie 2 ks, typ AAA	Pripojte USB prijímač k voľnému USB portu na počítači.

Likvidácia: Použite elektronicke zariadenia, batérie a obalové materiály odovzdajte na špecializovaných zberných miestach.

UA

Технічні характеристики:
Підключення: Бездротова технологія USB 2.4 ГГц
Кількість кнопок: 7
Мин./Макс. Роздільна здатність сенсора: 800/1200/1600 DPI

<p>Інструкція по експлуатації. Бездротова оптична миша</p>	
Комплектація	Підключення
Бездротова оптична миша USB-приймач Інструкція користувача Батареїки 2 шт., Тип ААА	Підключіть USB-приймач до вільного USB-порту комп'ютера

Утилізація
Сдавайте використані електронні виробни, аккумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

ІНСТРУКЦІЇ ДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ТА ДІЯЛЬНІСТІ
Ось єнімді колданар алдында мухїтя оқыңыз және барлық нұсқаулықтарды қадағалаңыз.
1. Тышқан арын шығармаңыз, суга немесе шаңға түсірмеңіз. Ылғалдылығы жоғары және шаң мелшері жоғары бөлмелерде орнатпаңыз.
2. Тышқанды жылы әсеріне түсірмеңіз: оны қыздырғыш аспаптарға жақын орналастырмаңыз және оны тікелей күн көзі әсеріне түсірмеңіз.
3. Өнім пайдалану жөнінде жетекшілікте көрсетілген қуат беру көзіне қосылу керек.
4. Құрылғыны тек құрғақ түзберекен тазалаңыз.

ЕСКЕРТУ
1) Құрылғыны демонтаждауа тйым салындаы. Бул құрылғыны жөнд керте керте ұсынбалығды және келпдікті жоюылуна алып келеді.
2) Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареясы бар құрылғы 15-тен 25°С дейін температурада сақталу керек. Аса жоғары/төмен температура батареяның сыйымдылығының және қызмет көрсету мерзімінің азаюына алып келеді. Астық қыздыру ұясты құрылғының уақытша жұмыс істеу жарамсыздығына алып келуі мүмкін.
3) Батареларды жағу арқылы жоймаңыз, олар жарылуы мүмкін.

ІНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.
1. Оберегайте устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте его в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
2. Оберегайте устройство от нагрева: не устанавливайте его рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
3. Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
4. Очищайте устройство только сухой тканью.

Предупреждения
1) Запрещается снимать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
2) Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторами следует хранить при температуре от 15 до 25 °С. Слишком высокая /низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройства.
3) Не уничтожайте батарейки путем сжигания, они могут взорваться.

<p>VARNOSTNA NAVODILA</p>	
<p>Pred uporabo tega izdelka natančno preberite in upoštevajte vsa navodila.</p> <ol style="list-style-type: none">Ne izpostavljajte miške prekomerni vlagi, vodi ali prahu. Ne nameščajte v prostorih z visoko vlažnostjo in prahom. Ne izpostavljajte miške toploti: ne postavljajte je blizu naprav za ogrevanje in je ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom. Izdelek mora biti priključen na vir napajanja le za tip, naveden v priročniku za uporabo. Napravo čistite samo s suho krpo.	

Opozorilo
1) Prepovedano je razstaviti napravo. Poskus popravila te naprave ni priporočljiv in v tem primeru garancija za napravo ne bo veljala več.
2) Za optimalno delovanje se mora naprava z baterijami hraniti pri temperaturi od 15 do 25 °C. previsoka / prenizka temperatura vodi k zmanjšanju zmogljivosti in življenjske dobe baterije. Čezmerno ogrevanje / hlajenje lahko povzročijo začasno nedelovanje naprave.
3) Ne uničujete baterij z zažiganjem, ker lahko eksplodirajo.

<p>BEZPEČNOSTNE POKYNY</p>	
<p>Skôr, než začnete tento produkt používať, si dôkladne prečítajte nasledujúce pokyny a postupujte podľa nich.</p> <ol style="list-style-type: none">Myš nevystavujte nadmernej vlhkosti, vode alebo prachu. Neinštalujte na miesta s vysokou vlhkosťou alebo prašnosťou. Myš nevystavujte teple: nepokladajte ju do blízkosti výhrevných zariadení a nevystavujte ju priamemu slnečnému žiareniu. Produkt by mal byť pripojený výhradne k typu napájacieho zdroja, ktorý je uvedený v návode na obsluhu. Zariadenie čistite vždy prachom suchou handričkou.	

Varovanie
1) Zariadenie sa nesmie rozoberať. Pri svojpomocnej oprave zariadenia hrozí ztrata záruky, preto ju neodporúčame.
2) V záujme dosiahovania optimálneho výkonu by sa malo zariadenie s batériami skladovať pri teplote od 15 do 25 °C. Prilíš vysoká/nízka teplota spôsobí zníženie kapacity batérie a skrátenie jej životnosti. Nadmerne nízka/vysoká teplota môže spôsobiť dočasnú nefunkčnosť zariadenia.
3) Batérie nelikvidujte spaľovaním, mohli by vybuchnúť.

<p>ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ</p>	
<p>Перед початком експлуатації продукту уважно прочитайте та дотримуйте всіх інструкцій.</p> <ol style="list-style-type: none">Не піддавайте пристрій впливу вологи і не допускайте потраплення води, оберегайте від впливу пилу. Також не розміщуйте в приміщеннях з підвищеною вологістю, великим вмістом пилу. Не піддавайте впливу високим температурам: не ставте поблизу опалювальних приладів і не піддавайте впливу прямих сонячних променів. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною	

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
1) Забороняється розбирати пристрій. Також не рекомендується проводити самостійний ремонт даного пристрою. В іншому випадку це призведе до втрати гарантії.
2) Для оптимальної продуктивності пристрій з аккумуляторами слід зберігати при температурі від 15 до 25 °C. Занадто висока / низька температура може призвести до зниження потужності та терміну

<p>Мәселелер тізуі</p>	
Мәселе	Шешімі
<p>Тышқан жұмыс істе-мейді</p>	<ol style="list-style-type: none">Компьютердің USB- портында орнатылған тарақтыштан сигналдың болмауы. Қабылдағышты басқа USB-портқа қосып, оны тексеріп көріңіз. <ol style="list-style-type: none">Құрылғыны жүйеден шығарып, оны қайта-дан қосыңыз.

Өндіруші: 43, Колонакіу көшесі, Даймонд Корт, 4103, Айдос Афанасіос, «Асбіс Ентерпрайзеэ» ЖАҚ (Asbic Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios) <http://canyon.eu>
Егер жоғарыда көрсетілген тізімнен әрекеттер мәселені шешуше ықпал етпесе, Сапуон компаниясының қолдау қызметіне хабарласыңыз <http://canyon.eu/ask-your-question/>

<p>Устранение неисправностей</p>	
Проблема	Решение
<p>Мышь не работает</p>	<ol style="list-style-type: none">Отсутствие сигнала с передатчика, установленного в USB-порт компьютера. Проверьте приемник, подключив его к другому USB-порту. <ol style="list-style-type: none">Удалите устройство из системы и установите его заново.

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Прoизводитель: Asbic Enterprises PLC, Кипр, Лимасол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакіу 43, Айдос Атанасіос. <http://canyon.eu>
Импортер в Российской Федерации: ООО "АСБИС", 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13 стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

<p>Odrpavljanje težav</p>	
Problem	Rešitev
<p>Miška ne deluje</p>	<ol style="list-style-type: none">Odstopnost signala od oddajnika, nameščenega v USB priključku računalnika. Preverite sprejemnik in ga priključite na drug USB priključek. <ol style="list-style-type: none">Odstranite napravo iz sistema in jo znova namestite.

Proizvajalec: Asbic Enterprises PLC, 43, Ulica Kolonakiou, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Če ukrepi iz zgorjnjega seznama ne prispevajo k reševanju težav, se obrnite na Canyon pomoč za uporabnike <http://canyon.eu/ask-your-question/>

<p>Riešenie problémov</p>	
Problém	Riešenie
<p>Myš nefunguje.</p>	<ol style="list-style-type: none">Chýba signál z vysieláča pripojeného do USB portu počítača. Skontrolujte prijímač. Pripojte ho do iného USB portu. <ol style="list-style-type: none">Zariadenie odstráňte zo systému a znova ho nainštalujte.

Yғroбca: ASBiSC Enterprises PLC, 43 Kolonakiou street, Diamond Court, 4103, Ayios Athanasios, Limassol, Cyprus. <http://canyon.eu>
Ak іkonу з выіше уведеного зoзнаму nepomohlі problemъ vьriesіt, obratіtса sa на нaш podporу spolochnosti Canyon.
<http://canyon.sk/spytajte-sa/>

<p>служби аккумулятора. Перегреваивания / охолodження можуть стати причиною тимчасової втрати працездатності.</p> <ol style="list-style-type: none">Не зніщуйте батарейки шляхом спалювання, адже вони можуть вибухнути.	
<p>Усунення несправностей</p>	
Проблема	Рішення
<p>Миша не працює</p>	<ol style="list-style-type: none">Відсутність сигналу з передавача, встановленого в USB-порт комп'ютера. Перевірте приймач, підключіть його до іншого USB-порту. <ol style="list-style-type: none">Виділіть пристрій із системи і встановіть його повторно.

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтеся в службу підтримки на веб-сайті Canyon: <https://canyon.ua/tech-support-ua>

ГАРАНЦІЯ

Келіпдік мерзім өнімді Сапуон компаниясының өкелітті сатып алушыдан сатып алынған күнінен басталады. Сатып алынған күн – бұл сіздің сатып алу туралы түбіртекте немесе жөнелтпе құжатта көрсетілген күн. Келіпдік мерзім бойы жөндеу, ауыстыру немесе сатып алуды қайтару Сапуон компаниясының шешімі бойынша іске асырылады. Келіпдік қызмет көрсетуі уш үшін тауар Сатып алушыға сатып алынған жерде сатып алуы растаумен (түбіртек немесе жөнелтпе құжат) қайтарылу керек. Түтынушы сатып алған күнінен бастап 2-жылдық келіпдік. Қызмет көрсету мерзімі – 2 жыл. Пайдалану және келіпдік туралы қосымша ақпарат <https://canyon.eu/warranty-terms/> парақшада көп жетімді.

<p>Гарантийные обязательства</p>	
<p>Гарантийный срок исчисляется со дня покупки товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная на Вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 2 года с момента приобретения товара покупателем. Срок службы 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте https://canyon.ru/usloviya-garantii/</p>	

Гаранцiйский рок се зачне од dneва nakupa izdelka до пооблашченега Canyon prodajalca. Datum nakupa je naveden, naveden на vašem računu ali на товornem listu. Med гаранцiйским одбодем popravilo, zamjenavo али povraćilo за nakup poteka по presoji Canyon. За pridobitev гаранцiйскега servisa je potrebno blago vratiť prodajalцу на kraj nakupa з доказанію о nakupu (račun али товornі list). Гаранцiја je 2 leti од datuma nakupa s strani потрошника. Зivljenjska doba je 2 leti. Dodatne informacije о uporabi in гаранцiји so на voljo на <https://canyon.eu/warranty-terms/>

<p>GARANCIA</p>	
<p>Garancijski rok se začne od dneva nakupa izdelka od pooblaščenega Canyon prodajalca. Datum nakupa je naveden, naveden на vašem računu ali на tovornem listu. Med garancijskim obdobjem popravilo, zamjenavo аli povraćilo за nakup poteka по presoji Canyon. За pridobitev garancijskega servisa je potrebno blago vratiti prodajalцу на kraj nakupa з доказанію о nakupu (račun али tovornі list). Гаранцiја je 2 leti од datuma nakupa s strani потрошника. Зivljenjska doba je 2 leti. Dodatne informacije о uporabi in гаранцiји so на voljo на https://canyon.eu/warranty-terms/</p>	

ZARUKA
Zarúčna doba začina plynúť dňom zakúpenia produktu od autorizovaného predajcu značky Canyon. Za deň zakúpenia sa považuje dátum uvedený на pokladničnom bloku alebo fakture. Počas záručného doby sa akákoľvek opravа, výmena alebo vrátenie ceny за nákup uskutočňuje на základe uváženia spoločnosti Canyon. Aby ste si mohli uplatniť záruku, budete musieť tvor vratit’ predajcovi, u ktorého ste si ju zakúpili, spolu s dokladom о kúpe (pokladničný blok alebo dodací list). Záruка 2 roky од dňa zakúpenia spotrebiteľom. Servisná životnosť sú 2 roky. Ďalšie informácie о používaní а záruке sú dostupné на stránke <https://canyon.eu/warranty-terms/>

<p>ЗАРУКА</p>	
<p>Зарúčна доба зачина пlynúť дном закупенія продукту од авторизованого предаяцу знацькы Canyon. За деň закупенія са považує дату уведений на покладничьом блоку або фактурі. Почас заручного доби са акaкoлькoв oпpавa, вiмeна або вратіення цене за нaкyп yскoтoчyєтyє на заклáде увáження спoлoчнoстi Canyon. Аby стe си мoгли upлатити зарyкy, бyдeтe мyсiєт втoр вратит’ предaючoгo, у котopьo стe си її зaкyпilи, cпoлу с доклaдoм o кyпe (поклáдничьий блок або дoдaць лiст). Зaрyкa 2 роки одo днa закyпeнiя cпoтpeбiтeлeм. Сервiсна жoвтнoсть сy 2 роки. Дaлiшe iнфoрмaцiє о пoвiйвaнi a зaрyкe сy дoступнe на cтpánкe https://canyon.eu/warranty-terms/</p>	

ГАРАНТИЙНІ ЗOBУВ'ЯЗАННЯ
Гарантийний термін починається з дати покупки товару у авторизованого Продавця CANYON. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку, або на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд CANYON. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернений Продавцю на місце покупки разом із підтвердженнями покупки (чек або накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. Додаткова інформація про використання та гарантію доступна на сайті <https://canyon.ua/garantiyни-umovy>

Виробник: Asbic Enterprises PLC, Кипр, Лимасол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Айдос Атанасіос <http://canyon.eu>

Імпортер в Україні: ТОВ ПЛІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Гавриш, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 <https://canyon.ua>